

UCHWAŁA NR XLVI/301/2017
RADY MIEJSKIEJ W ŁOWICZU

z dnia 01 sierpnia 2017 roku

w sprawie zmian budżetu Miasta Łowicza na 2017 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U z 2016 roku poz. 446, 1579, 1948, z 2017 roku poz. 730, 935) oraz art. 211, 212, 214, 235, 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U z 2016 roku poz. 1870, 1948, 1984, z 2017 roku poz. 60, 191, 659, 935) Rada Miejska w Łowiczu uchwala, co następuje:

§ 1. W budżecie Miasta Łowicza na 2017 rok wprowadza się następujące zmiany:

1) Zmniejsza się dochody budżetowe o kwotę ogółem 2.521.658,00 zł, zgodnie z tabelą nr 1, z tego:

a) dochody bieżące w wysokości	2.000,00 zł,
b) dochody majątkowe w wysokości	2.519.658,00 zł,

2) Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę ogółem 578.096,00 zł, zgodnie z tabelą nr 2, z tego:

a) dochody bieżące w wysokości	65.248,00 zł,
b) dochody majątkowe w wysokości	512.848,00 zł,

3) Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę ogółem 6.953.081,00 zł, zgodnie z tabelą nr 3, z tego

a) wydatki bieżące w wysokości	67.450,00 zł,
b) wydatki majątkowe w wysokości	6.885.631,00 zł,

4) Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę ogółem 813.968,00 zł, zgodnie z tabelą nr 4, z tego:

a) wydatki bieżące w wysokości	121.240,00 zł,
b) wydatki majątkowe w wysokości	692.728,00 zł.

5) Zwiększa się przychody budżetowe o kwotę ogółem 41.219,00 zł, z tego:

a) wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych	41.219,00 zł.
---	---------------

6) Zmniejsza się przychody budżetowe o kwotę ogółem 4.236.770,00 zł, z tego:

a) przychody z tytułu pożyczek o kwotę ogółem	436.770,00 zł,
b) przychody z tytułu kredytów o kwotę ogółem	3.800.000,00 zł.

§ 2. Zwiększa się rezerwę ogólną o kwotę 58.782,00 zł i po zmianie wynosi 59.628,00 zł.

§ 3. W wyniku zmian, o których mowa w § 1 zmniejsza się planowany deficyt budżetu o kwotę 4.195.551,00 zł i nowe brzmienie otrzymują:

„§ 6. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w wysokości 12.827.601,00 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

1) wolnych środków w wysokości 5.182.712,00 zł, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6

- ustawy o finansach publicznych,
2) zaciągniętych kredytów i pożyczek w wysokości 7.644.889,00 zł.

„§ 7. Ustala się przychody budżetu w łącznej wysokości 19.445.942,00 zł i rozchody w łącznej wysokości 6.618.341,00 zł.

„§ 8. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek oraz emitowanych papierów wartościowych z przeznaczeniem na:

- 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu w wysokości 2.050.000,00 zł,
- 2) finansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 9.000.000,00 zł,
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek w wysokości 7.770.000,00 zł.

§ 4. W wyniku zmian, o których mowa w §1 nowe brzmienie otrzymuje:

- 1) Tabela nr 5 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z dnia 29 grudnia 2016 roku pn. „Przychody i rozchody budżetu w 2017 r” zgodnie z Tabelą nr 5 do niniejszej uchwały,
- 2) Tabela nr 6 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z dnia 29 grudnia 2016 roku pn. „Zadania inwestycyjne w 2017 r” zgodnie z Tabelą nr 6 do niniejszej uchwały,
- 3) Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z dnia 29 grudnia 2016 roku „Dotacje udzielone w 2017 roku z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych” zgodnie z Załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie Uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Łowicza.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.



Przewodniczący Rady

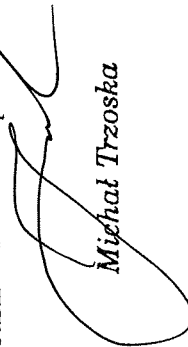
Michał Trzoska

Dochoody budżetu na 2017 rok

Zmniejszenia

1	2	3	4	5	w tym:					w tym:				14
					6	7	8	9	10	11	12	13		
Dział	Rozdział Paragraf	Zródło dochodów	Plan na 2017	Ogółem dochoody bieżące	własne	Z zakresu administracji rządowej i innych zleconych ustawami	realizowane w drodze umów lub porozumień z organami administracji rządowej	w drodze umów lub porozumień z J.S.G.	środki na zadania bieżące z udziałem środków unijnych	Ogółem dochoody majątkowe	dochoody ze sprzedaży majątku	przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności	z innych zrodet	środki na inwestycje z udziałem środków unijnych
600	60004	Transport i łączność	2 519 658,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 519 658,00	0,00	0,00	0,00	2 519 658,00
	6257	Lokalne transport zbiorowy	2 519 658,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 519 658,00	0,00	0,00	0,00	2 519 658,00
		Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	2 519 658,00	0,00						2 519 658,00				2 519 658,00
750	75095	Administracja publiczna	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	1 500,00
	0960	Pozostała działalność	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	1 500,00
		Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	1 500,00	1 500,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	1 500,00
801	80114	Oświata i wychowanie	500,00	500,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	500,00
	0920	Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół	500,00	500,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	500,00
	0970	Wpływy z pozostałych odsetek	250,00	250,00	250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	250,00	0,00	0,00	0,00	250,00
		Wpływy z różnych dochodów	250,00	250,00	250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	250,00	0,00	0,00	0,00	250,00
		Ogółem:	2 521 658,00	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 519 658,00	0,00	0,00	0,00	2 519 658,00

PRZEWODNICZĄCY RADY



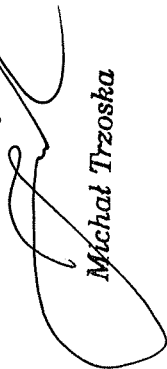
Michał Trzoska

Dochoody budżetu na 2017 rok

Dział	Rozdział Paragraf	Zródło dochodów	Plan na 2017	w tym:						w tym:				
				Ogółem dochody bieżące	własne	z zakresu administracji rządowej i innych zleconych ustawami	realizowane w drodze umów lub porozumień z organami administracji rządowej	w drodze umów lub porozumień z j.s.t	środki na zadania bieżące z udziałem środków unijnych	Ogółem dochody majątkowe	dochody ze sprzedaży majątku	przekształcenie prawa użytkownika wieczystego w prawo własności	z innych źródeł	środki na inwestycje z udziałem środków unijnych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
600		Transport i łączność	50 120,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 120,00	0,00	0,00	50 120,00	0,00
	60016	Drogi publiczne gminne	50 120,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 120,00	0,00	0,00	50 120,00	0,00
	6630	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje zakupu inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	50 120,00	0,00						50 120,00			50 120,00	
700		Gospodarka mieszkaniowa	4 533,00	4 533,00	4 533,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	4 533,00	4 533,00	4 533,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	4 533,00	4 533,00	4 533,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
710		Działalność usługowa	23 985,00	23 985,00	23 985,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	71012	Zadania z zakresu geodezji i kartografii	23 985,00	23 985,00	23 985,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	2990	Wpłata środków finansowych z niewykorzystanych w terminie wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego	23 985,00	23 985,00	23 985,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
750		Administracja publiczna	4 722,00	4 722,00	4 722,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	4 722,00	4 722,00	4 722,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	1 300,00	1 300,00	1 300,00	1 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0830	Wpływy z usług	3 062,00	3 062,00	3 062,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75085	Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	360,00	360,00	360,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0920	Wpływy z pozostałych odsetek	250,00	250,00	250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	110,00	110,00	110,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00
	75495	Pozostała działalność	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00
	6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	0,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i innych opłat lokalnych od osób prawnych oraz innych jednostek organizacyjnych	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	0910	Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	444 736,00	2 008,00	2 008,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	442 728,00	0,00

90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	442 728,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6280	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	442 728,00	0,00										442 728,00
90020	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłaty produktowej	8,00	8,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0400	Wpływy z opłaty produktowej	8,00	8,00										
90095	Pozostała działalność	2 000,00	2 000,00	2 000,00									
0970	Wpływy z różnych dochodów	2 000,00	2 000,00	2 000,00									0,00
	Ogółem:	578 096,00	65 248,00	65 248,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	512 848,00	0,00

PRZEWODNICZĄCY BĄDY



Michał Trzoska

Wydatki budżetowe na 2017

Tabela nr 3 do
Uchwały Nr XLVI/301/2017 Rady Miejskiej
w Łowiczu z dnia 01 sierpnia 2017 roku

Zmniejszenia

Dział	Rozdział	Nazwa	Z tego:										z tego:			
			4	5	6	7	8	9	10	11	13	14	15	16	17	18
Plan 2017			Wydatki bieżące	Wydatki jednorazek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tego:	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	obsluga długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków UE	dotacje na inwestycje i zakupy inwestycyjne	zakup, objęcie akcji / udziałów	wręczenie wkładów do spółek prawa handlowego
600		Transport i łączność	5 625 631,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 625 631,00	0,00	0,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy	5 625 631,00	0,00	0,00								5 625 631,00			
700		Gospodarka mieszkaniowa	990 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	990 000,00	0,00	0,00	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	990 000,00		0,00								990 000,00			
750		Administracja publiczna	27 450,00	27 450,00	27 450,00	0,00	27 450,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	75085	Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego	27 450,00	27 450,00	27 450,00		27 450,00						0,00			
801		Oświata i wychowanie	270 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	270 000,00	0,00	0,00	0,00
	80104	Przedszkola	270 000,00		0,00								270 000,00			
852		Pomoc społeczna	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85215	Dotatki mieszkaniowe	40 000,00	40 000,00	40 000,00								40 000,00			
Ogółem wydatki			6 953 081,00	67 450,00	27 450,00	0,00	27 450,00	0,00	40 000,00	0,00	6 885 631,00	1 260 000,00	5 625 631,00	0,00	0,00	0,00

PRZEWODNICZĄCY RADY



Michał Trzoska

Wydatki budżetowe na 2017

Tabela nr 4 do
Uchwały Nr XLVI/301/2017 Rady Miejskiej
w Łowiczu z dnia 01 sierpnia 2017 roku

Zwiększenia

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan 2017	z tego:							z tego:					z tego:			akcje i udziały	wkłady do spółek prawa handlowego
				Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	datacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycyjne	na programy finansowane z udziałem środków UE	dotacje na inwestycje i zakupy	dotacje na inwestycje i zakupy		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	14	15	16	17	18	19			
600		Transport i łączność	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	230 000,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	60016	Drogi publiczne gminne	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	230 000,00	230 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	75495	Pozostała działalność	20 000,00		0,00							20 000,00	20 000,00							
758		Różne rozliczenia	58 782,00	58 782,00	58 782,00	0,00	58 782,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	58 782,00	58 782,00	58 782,00	0,00	58 782,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
801		Oświata i wychowanie	27 450,00	27 450,00	27 450,00	0,00	27 450,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	80104	Przedszkola	27 450,00	27 450,00	27 450,00	0,00	27 450,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	442 736,00	8,00	8,00	0,00	8,00	0,00	0,00	0,00	0,00	442 728,00	442 728,00	0,00	442 728,00	0,00	0,00			
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	442 728,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	442 728,00	442 728,00	0,00	442 728,00	0,00	0,00			
	90020	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłaty produktowej	8,00	8,00	8,00	0,00	8,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
926		Kultura Fizyczna	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
	92604	Instytucje kultury fizycznej	30 000,00	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			
		Ogółem wydatki	813 968,00	121 240,00	116 240,00	0,00	116 240,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	692 728,00	692 728,00	0,00	442 728,00	0,00	0,00	0,00		

PRZEWODNICZĄCY RADY

Michał Trzoska

Przychody i rozchody budżetu w 2017 r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2017 r
1	2	3	4
Przychody ogółem:			19 445 942
1.	Kredyty	§ 952	13 630 000
2.	Pożyczki	§ 952	633 230
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 944	
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	
7.	Papiery wartościowe (obligacje)	§ 931	
8.	Wolne środki, o których mowa w art.217 ust.2 pkt 6 ustawy	§ 950	5 182 712
Rozchody ogółem:			6 618 341
1.	Spląty kredytów i pożyczek	§ 992	6 618 341
2.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	
3.	Udzielone pożyczki	§ 991	
4.	Lokaty	§ 994	
5.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	
6.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

PRZEWODNICZĄCY RADY



 Michał Trzoska

Zadania inwestycyjne w 2017 r.

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki z tego źródła finansowania						Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						rok 2017 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*				środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
									7	8	9		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1.	500	50095		Modernizacja Targowiska Miejskiego	300 000	300 000	30 000	270 000	A. B. C.		Urząd Miejski		
2.	600	60004		Unowocześnienie taboru transportowego Gminy Miasta Łowicz i Gminy Łowicz wraz z rozwojem infrastruktury transportowej - etap II	4 272 056	4 272 056	1 319 822		A. B. C.	2 952 234	Urząd Miejski		
3.	600	60004		Baza autobusowa wraz z infrastrukturą	110 000	110 000	110 000		A. B. C.		Miejski Zakład Komunikacji		
4.	600	60004		Unowocześnienie bazy taboru transportowego Gminy Miasta Łowicz wraz z rozwojem infrastruktury transportowej - etap III	7 130 000	7 130 000	2 455 400	4 674 600	A. B. C.		Urząd Miejski		
5.	600	60016		Budowa wiaduktu i dróg dojazdowych wraz z infrastrukturą towarzyszącą	300 000	300 000	300 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski		
6.	600	60016		Budowa ul. Polnej i Niciarnianej	1 874 000	1 874 000	1 360 770	513 230	A. B. C. ...		Urząd Miejski		
7.	600	60016		Budowa ulicy Szafirowej i Topazowej	306 000	306 000	106 000	200 000	A. B. C.		Urząd Miejski		
8.	600	60016		Przebudowa ul. Dolnej i Lokalnej	170 000	170 000	170 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski		

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z 29.12.2016

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XLVI/501/2017 Rady Miejskiej w Łowiczu z 01.08.2017

9.	600	60016		Drogi gminne - dokumentacje	70 000	70 000	70 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
10.	600	60016		Budowa ul. Chabrowej	100 000	100 000	32 941	67 059	A. B. C. ...				Urząd Miejski
11.	600	60016		Budowa chodnika w ul. Starzyńskiego	100 000	100 000	100 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
12.	600	60016		Przebudowa ul. Słowackiego i ul. Norwida	350 000	350 000	350 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
13.	600	60016		Budowa chodnika w ul. Żwirki i Wigury	130 000	130 000	130 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
14.	600	60016		Przebudowa ul. Kurpińskiego	150 000	150 000	150 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
15.	600	60016		Przebudowa ul. Sochaczewskiej	100 000	100 000	100 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
16.	600	60016		Przebudowa ul. Szymanowskiego	140 000	140 000	140 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
17.	600	60016		Budowa ścieżki pieszo-rowerowej przy w ul. Topolowej	100 000	100 000	100 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
18.	600	60016		Przebudowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Sikorskiego, Kurkowa, Starzyńskiego	14 000	14 000	14 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski
19.	600	60016		Przebudowa ul. Wąskiej	220 000	220 000	220 000		A. B. C. ...				Urząd Miejski

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z 29.12.2016

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XLVI/301/2017 Rady Miejskiej w Łowiczu z 01.08.2017

20.	600	60016	Modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych ul. Kopernika w Łowiczu	640 000	640 000	640 000	640 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski
21.	600	60017	Utworzenie placu między blokami na os. Czajki	100 000	100 000	100 000	100 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski
22.	630	63003	Ścieżka pieszo-rowerowa w ul. Arkadyjskiej	40 000	40 000	40 000	40 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski
23.	630	63003	Rozwój turystyki na terenie miasta Łowicza	100 000	100 000	100 000	100 000	A. B. C. ...	Urząd Miejski
24.	630	63003	Integracja różnych systemów transportu zbiorowego poprzez rozbudowę węzłów przesiadkowych w województwie łódzkim	5 857	5 857	5 857	5 857	A. B. C. ...	Urząd Miejski
25.	700	70001	Termomodernizacja budynku wielorodzinnego mieszkalnego przy ul. Chetmońskiego nr 2 - dokumentacja	10 000	10 000	10 000	10 000	A. B. C. ...	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Łowiczu
26.	700	70001	Zakup zestawów komputerowych	10 000	10 000	10 000	10 000	A. B. C. ...	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Łowiczu
27.	700	70001	Termomodernizacja budynku wielorodzinnego mieszkalnego przy ul. Armii Krajowej nr 43 N i zagospodarowanie terenu pomiędzy blokami przy ul. Armii Krajowej nr 43 N i M - dokumentacja	17 500	17 500	17 500	17 500	A. B. C. ...	Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Łowiczu

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z 29.12.2016

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XLVI/301/2017 Rady Miejskiej w Łowiczu z 01.08.2017

28.	700	70001	Zakup samochodu	55 000	55 000	55 000	55 000		A. B. C. ...		Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Łowiczu
29.	700	70001	Montaż klimatyzatora w budynku przy ul. Kaliskiej 5	11 000	11 000	11 000	11 000		A. B. C. ...		Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Łowiczu
30.	700	70005	Budowa budynku mieszkalnego - dokumentacja 2017	40 000	40 000	40 000	40 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
31.	700	70005	Wykup gruntów	1 500 000	1 500 000	1 500 000	300 000	1 200 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
32.	700	70005	Zakup nieruchomości w Łowiczu przy ul. Kaliskiej 5	700 000	700 000	700 000	100 000	600 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
33.	700	70005	Modernizacja budynku mieszkalnego przy ul. Żabiej	10 000	10 000	10 000	10 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
34.	754	75495	Rozbudowa monitoringu miejskiego	25 000	25 000	25 000	25 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
35.	754	75495	Zakup sprzętu dla OSP	20 000	20 000	20 000	20 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
36.	758	75818	Rezerwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne	521 500	521 500	521 500	521 500		A. B. C. ...		Urząd Miejski
37.	801	80104	Termomodernizacja Przedszkola nr 5	30 000	30 000	30 000	30 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z 29.12.2016

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XLVI/301/2017 Rady Miejskiej w Łowiczu z 01.08.2017

38.	851	85154	Plac zabaw na Bratkowicach	70 000	70 000	70 000	70 000	A. B. C. ...				Urząd Miejski
39.	853	85395	Budowa miejsca na spotkania międzypokoleniowe przy ul. Łódzkiej	50 000	50 000	50 000	50 000	A. B. C. ...				
40.	900	90001	Budowa separatorów i osadników	150 000	150 000	150 000	30 000	A. B. C. ...	120 000			Urząd Miejski
41.	900	90001	Modernizacja oczyszczalni ścieków wraz z budową kanalizacji sanitarnej na terenie aglomeracji Łowicz - etap I	2 936 896	2 936 896	2 936 896	2 936 896	A. B. C. ...				Urząd Miejski
42.	900	90001	Budowa mostu na rzece Otolance	50 000	50 000	50 000	50 000	A. B. C. ...				Urząd Miejski
43.	900	90013	Modernizacja schroniska dla zwierząt	50 000	50 000	50 000	50 000	A. B. C. ...				Urząd Miejski
44.	900	90003	Utwardzenie terenu pod kontenery wraz zwiatami	50 000	50 000	50 000	50 000	A. B. C. ...				Urząd Miejski
45.	900	90015	Oświetlenie ulicy Wegnera	180 000	180 000	180 000	180 000	A. B. C. ...				Urząd Miejski
46.	900	90015	Oświetlenie ulic	50 000	50 000	50 000	50 000	A. B. C. ...				Urząd Miejski
47.	900	90095	Budowa skweru ofiar katastrofy smoleńskiej	55 000	55 000	55 000	55 000	A. B. C. ...				Urząd Miejski

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XXXIII/224/2016 Rady Miejskiej w Łowiczu z 29.12.2016

Tabela nr 6 do Uchwały Nr XLV/501/2017 Rady Miejskiej w Łowiczu z 01.08.2017

48.	921	92116	Adaptacja pomieszczeń nsa Bibliotekę Miejską	90 000	90 000	90 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
49.	926	92601	Budowa budynku zaplecza stadionu przy ul. Starzyńskiego - dokumentacja	60 000	60 000	60 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
50.	926	92604	Doposażenie basenów zewnętrznych	68 500	68 500	68 500		A. B. C. ...		Urząd Miejski	
51.	926	92604	Zakup sprzętu nagłośniającego do hali nr 2	18 000	18 000	18 000		A. B. C. ...		OSIR	
52.	926	92604	Zakup bramek aluminiowych do piłki nożnej - stadion przy ul. Starzyńskiego	7 000	7 000	7 000		A. B. C. ...		OSIR	
53.	926	92604	Zakup samochodu dostawczego	18 500	18 500	18 500		A. B. C. ...		OSIR	
Ogółem				23 675 809,00	23 675 809,00	13 078 686,00	7 644 889,00		0,00	2 952 234,00	x

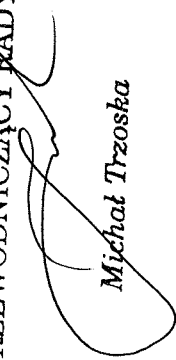
* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFiS, ...)

B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

C. Inne źródła

PRZEWODNICZĄCY RADY

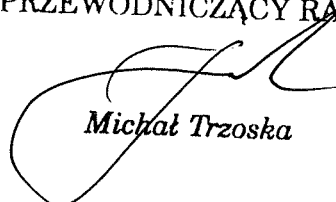


 Michał Trzoska

Dotacje udzielone w 2017 roku z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa Instytucji	Kwota dotacji	w tym			
					podmiotowej	przedmiotowej	celowej	z tego inwestycje i zakupy inwestycyjne
1	2	3	4					5
I. Jednostki sektora finansów publicznych				8 637 106,00	2 462 776,00	1 061 000,00	5 113 330,00	5 062 330,00
1.	600	60016	Zakład Usług Komunalnych - dotacja na utrzymanie dróg	771 000,00		771 000,00	0,00	
2.	754	75404	Komenda Wojewódzka Policji -dodatkowe patrole na terenie Miasta Łowicza oraz dofinansowanie zakupu radiowożu	60 000,00			60 000,00	15 000,00
3.	754	75410	Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Łowiczu	6 000,00			6 000,00	
4.	900	90001	Zakład Usług Komunalnych - dotacja na modernizację oczyszczalni ścieków	5 047 330,00			5 047 330,00	5 047 330,00
5.	900	90004	Zakład Usług Komunalnych - dotacja na utrzymanie lasku miejskiego	130 000,00		130 000,00	0,00	
6.	900	90013	Zakład Usług Komunalnych - dotacja na utrzymanie schroniska dla zwierząt	160 000,00		160 000,00	0,00	
7.	921	92109	Łowicki Ośrodek Kultury w Łowiczu	1 585 000,00	1 585 000,00			
8.	921	92116	Miejska Biblioteka w Łowiczu	877 776,00	877 776,00			
II. Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych				6 424 140,47	4 755 342,47	0,00	1 668 798,00	442 728,00
1.	630	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	20 000,00			20 000,00	0,00
			Dofinansowanie zadania z zakresu upowszechniania turystyki	20 000,00			20 000,00	
2.	754		Dofinansowanie gotowości bojowej	137 000,00			137 000,00	
		75412	<i>z tego:</i> Ochotnicze Straże Pożarne w Łowiczu -utrzymanie gotowości bojowej	88 500,00			88 500,00	
		75412	utrzymanie gotowości bojowej	48 500,00			48 500,00	
3.	801		Zadania w zakresie oświaty i wychowania	4 838 032,47	4 755 342,47	0,00	82 690,00	0,00
			<i>z tego:</i>					
		80101	Pijarska Szkoła Podstawowa Królowej Pokoju w Łowiczu	1 886 534,77	1 886 534,77			
		80104	Przedszkola	1 302 835,00	1 302 835,00			
			-dotacje dla niepublicznych jednostek systemu oświaty	1 302 835,00	1 302 835,00			
		80105	Przedszkola specjalne	6 690,00			6 690,00	
		80110	Pijarskie Gimnazjum Królowej Pokoju w Łowiczu	1 565 972,70	1 565 972,70			
		80195	Pozostała działalność	76 000,00			76 000,00	
			Aktywizacja zawodowa ludzi starszych - Uniwersytet III -Wiek	30 000,00			30 000,00	
		80195	Prowadzenie placówek wsparcia i udzielanie pomocy rehabilitacyjnej, psychologicznej i terapeutycznej oraz integracja kobiet chorych na raka piersi i stwardnienia rozlanego	46 000,00			46 000,00	
4.	851		Ochrona zdrowia	192 880,00			192 880,00	
		85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	192 880,00			192 880,00	
5.	854		Edukacyjna opieka wychowawcza	20 000,00			20 000,00	
		85412	Obozy i kolonie oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenie młodzieży - organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej	20 000,00			20 000,00	
6.	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	442 728,00			442 728,00	442 728,00
		90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	442 728,00			442 728,00	442 728,00
7.	921		Kultura i Ochrona dziedzictwa narodowego	140 000,00			140 000,00	
		92195	Krzewienie kultury ludowej, organizacja wydarzeń kulturalnych oraz z zakresu ochrony dziedzictwa narodowego	140 000,00			140 000,00	
8.	926	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	633 500,00			633 500,00	
Ogółem I+II				15 061 246,47	7 218 118,47	1 061 000,00	6 782 128,00	5 505 058,00

PRZEWODNICZĄCY RADY



Michał Trzoska

UZASADNIENIE

W budżecie miasta Łowicza na 2017 rok proponuje się następujące zmiany:

DOCHODY

I. Zmniejsza się dochody budżetowe o kwotę 2.521.658,00 zł

w tym:

- w rozdziale 60004 – Lokalny transport zbiorowy zmniejsza się o kwotę 2.519.658,00 zł

w tym:

- § 6257 Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust 3 pkt 5 lit. a i b ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego o kwotę 2.519.658,00 zł.

Kwota zmniejszenia dotyczy dochodów majątkowych na realizację zadania pn. "Unowocześnienie taboru transportowego Gminy Miasta Łowicz i Gminy Łowicz wraz z rozwojem infrastruktury transportowej – etap II".

W związku ze zmianą harmonogramu wydatków, przesuwa się dochody w ww. kwocie na 2018 rok.

- w rozdziale 75095 – Pozostała działalność zmniejsza się o kwotę 1.500,00 zł

w tym:

- § 0960 Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej o kwotę 1.500 zł.

Zmniejszenia planu wynika z analizy kształtowania się tych dochodów.

- w rozdziale 80114 – Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół zmniejsza się o kwotę 500,00 zł

w tym:

- § 0920 Wpływy z pozostałych odsetek o kwotę 250,00 zł
- § 0970 Wpływy z różnych dochodów o kwotę 250,00 zł.

Dochody realizowane przez Zakład Ekonomiczno-Administracyjny ujmują się w rozdziale 75085.

II. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 578.096,00 zł

w tym:

- w rozdziale 60016 – Drogi publiczne gminne zwiększa się o kwotę 50.120,00 zł

w tym:

- § 6630 Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego o kwotę 50.120 zł.

Zwiększenie dochodów majątkowych wynika z otrzymanej dotacji na modernizację drogi dojazdowej do gruntów rolnych – ul. Kopernika.

- w rozdziale 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami zwiększa się o kwotę 4.533,00 zł

w tym:

- § 0950 Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów o kwotę 4.533,00 zł.

Zwiększenie to wynika z naliczonej kary za opóźnienie realizacji umowy.

- w rozdziale 71012 – Zadania z zakresu geodezji i kartografii zwiększa się o kwotę 23.985,00 zł

w tym:

§ 2990 Wpłata środków finansowych z niewykorzystanych w terminie wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego o kwotę 23.985,00 zł.

Zwiększenie to wynika z przekazania do budżetu niewykorzystanych środków z rachunku wydatków niewygasających.

- w rozdziale 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego zwiększa się o kwotę 4.362,00 zł

w tym:

§ 0750 Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze o kwotę 1.300,00 zł.

§ 0830 Wpływy z usług o kwotę 3.062,00 zł

Zwiększenie wynika z wykonania nieplanowanych wcześniej dochodów.

- w rozdziale 75085 – Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego zwiększa się o kwotę 360,00 zł

w tym:

§ 0920 Wpływy z pozostałych odsetek o kwotę 360,00 zł

§ 0970 Wpływy z różnych dochodów o kwotę 110,00 zł

Zwiększenie dla Zakładu Ekonomiczo-Administracyjnego obsługującego miejskie przedszkola.

- w rozdziale 75495 – Pozostała działalność zwiększa się o kwotę 20.000,00 zł

w tym:

§ 6300 Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych o kwotę 20.000,00 zł

Dotacja otrzymana z Urzędu Marszałkowskiego stanowi dochody majątkowe przeznaczone na zakup sprzętu dla Ochotniczej Straży Pożarnej.

- w rozdziale 75615 – Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i innych opłat lokalnych od osób prawnych oraz innych jednostek organizacyjnych zwiększa się o kwotę 30.000,00 zł

w tym:

§ 0910 Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat o kwotę 30.000,00 zł

Zwiększenie planu wynika z analizy kształtowania się tych dochodów.

- w rozdziale 90005 – Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu zwiększa się o kwotę 442.728,00 zł

w tym:

§ 6280 Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych o kwotę 442.728,00 zł

Dotacja stanowi dochody majątkowe na realizację programu: Misja-emisja. Ograniczenie ilości zanieczyszczeń trafiających do atmosfery z przydomowych kotłowni zlokalizowanych na terenie Miasta Łowicza. Jest to zadanie dwuletnie. W roku 2018 otrzymamy dotację w wysokości 637.667,00 zł.

- w rozdziale 90020 – Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych zwiększa się o kwotę 8,00 zł

w tym:

§ 0400 Wpływy z opłaty produktowej o kwotę 8,00 zł.

- w rozdziale 90095 – Pozostała działalność zwiększa się o kwotę 2.000,00 zł

w tym:

§ 0970 Wpływy z różnych dochodów o kwotę 2.000,00 zł.

WYDATKI

I. Zmniejsza się wydatki budżetowe o kwotę ogółem 6.953.081,00 zł.

w tym:

- w rozdziale 60004 – Lokalny transport zbiorowy zmniejsza się o kwotę 5.625.631,00 zł

Zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 5.625.631,00 zł, w związku ze zmianą harmonogramu wydatków, w tym z dostarczeniem nowych autobusów w styczniu następnego roku.

- w rozdziale 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami zmniejsza się o kwotę 990.000,00 zł

Zmniejsza się wydatki majątkowe związane z modernizacją budynków mieszkalnych przy ul. Akademickiej i Żabiej o kwotę 990.000,00 zł.

- w rozdziale 75085 – Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego zmniejsza się o kwotę 27.450,00 zł

Zmniejsza się wydatki bieżące w Zakładzie Ekonomiczno-Administracyjnym, a zwiększa się w przedszkolach.

- w rozdziale 80104 – Przedszkola zmniejsza się o kwotę 270.000,00 zł

Zmniejsza się wydatki majątkowe związane z termomodernizacją budynku przedszkola nr 5 przy ul. Chełmońskiego o kwotę 270.000,00 zł.

- w rozdziale 85215 – Dodatki mieszkaniowe zmniejsza się o kwotę 40.000,00 zł

Zmniejsza się wydatki bieżące związane z wypłatą dodatków mieszkaniowych o kwotę 40.000,00 zł.

II. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę ogółem 813.968,00 zł

- w rozdziale 60016 – Drogi publiczne gminne zwiększa się o kwotę 230.000,00 zł.

w tym:

Zwiększa się wydatki majątkowe w związku z wyższą, niż planowano pierwotnie kwotą potrzebną na budowę drogi dojazdowej do gruntów rolnych – ul. Kopernika w kwocie 230.000,00 zł.

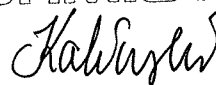
- w rozdziale 75495 – Pozostała działalność zwiększa się o kwotę 20.000,00 zł.
w tym:
Zwiększa się wydatki majątkowe w związku z otrzymaną dotacją na zakup sprzętu dla Ochotniczej Straży Pożarnej w kwocie 20.000,00 zł.
- w rozdziale 75818 – Rezerwy ogólne i celowe zwiększa się o kwotę 58.782,00 zł.
w tym:
Zwiększa się wydatki bieżące na rezerwę ogólną w kwocie 58.782,00 zł.
- w rozdziale 80104– Przedszkola zwiększa się o kwotę 27.450,00 zł.
Zwiększa się wydatki bieżące w kwocie 27.450,00 zł dla przedszkoli nr 1, 4 i 10.
- w rozdziale 90005– Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu zwiększa się o kwotę 442.728,00 zł.
Zwiększa się wydatki majątkowe w kwocie 442.728,00 zł, w związku z otrzymaną dotacją na ograniczenie ilości zanieczyszczeń trafiających do atmosfery.
- w rozdziale 90020– Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłaty produktowej zwiększa się o kwotę 8,00 zł.
Zwiększa się wydatki bieżące w kwocie 8,00 zł.
- w rozdziale 92109– Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby zwiększa się o kwotę 5.000,00 zł.
Zwiększa się wydatki bieżące na dotację dla Łowickiego Ośrodka Kultury w kwocie 5.000,00 zł.
- w rozdziale 92604– Instytucje kultury fizycznej zwiększa się o kwotę 30.000,00 zł.
Zwiększa się wydatki bieżące na remont pływalni dla OSiR-u w kwocie 30.000,00 zł.

PRZYCHODY

Zwiększa się przychody z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych o kwotę 41.219,00 zł.

Zmniejsza się przychody z tytułu kredytu w kwocie 3.800.000,00 zł i pożyczki z WFOŚiGW w Łodzi o kwotę 436.770,00 zł.

BURMISTRZ



Krzysztof Jan Kaliński